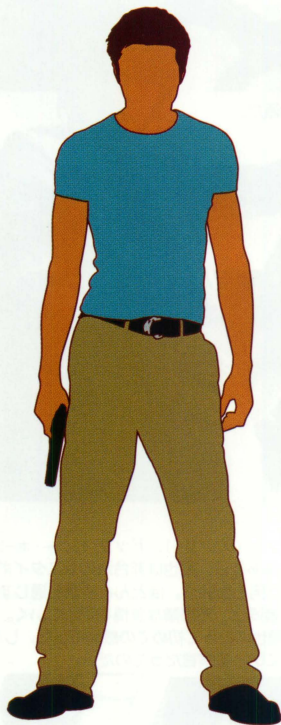
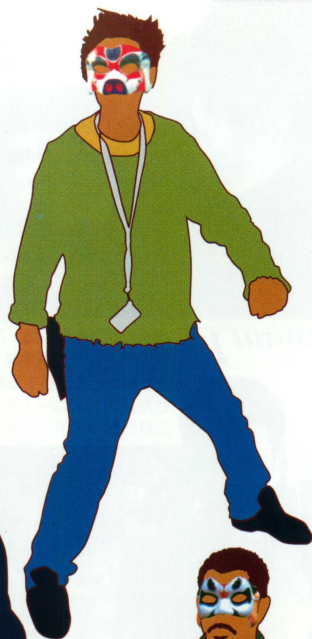
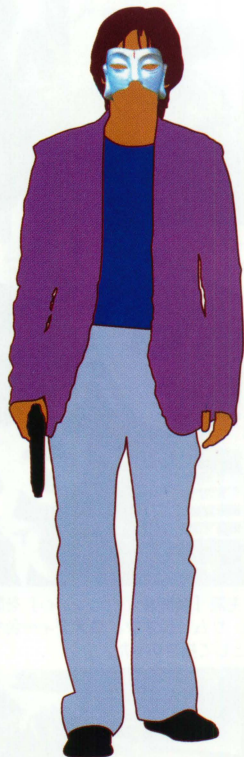
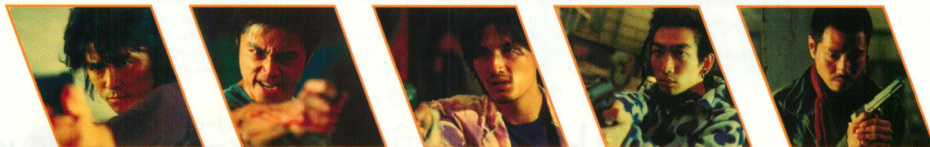


スパイシーに生きろ!



# COLORFUL カラー・オブ・ペイン オオカミ 狼野

澤田謙也 レイモンド・ウォン テレンス・イン サム・リー トニー・ホー 後藤理沙 國村隼



Art Port eMovie <http://www.emovie.ne.jp>

ART PORT Inc. PRESENT  
IN ASSOCIATION WITH MATSUSHITA AGENCY CORPORATION / SAME WAY PRODUCTION LIMITED  
KENYA SAWADA RAYMOND WONG TERENCE YIN SAM LEE TONY HO  
JOSIE HO RISA GOTOH BING JUN KUNIMURA  
PRODUCER SHIN YONEYAMA / SAM LEONG CO-PRODUCER CHAN CHI LEONG ASSOCIATE PRODUCER SHIGEYUKI FUKUSHIMA  
PRODUCED BY JUNICHI MATSUSHITA WRITTEN AND DIRECTED BY SAM LEONG © 2001 EMOVIE INC.

DESIGNED BY KAZUNARI NOMOTO

# 日本・香港 ニュージェネレーション 激突!



## INTRODUCTION 1

頭部に銃弾を受けた、孤独なスナイパー。同僚を死に追いやり、心に傷を負った刑事。そして、謎の強盗グループ——。新世紀を迎えた香港を舞台に、逃げ場のない男たちの友情と憎しみが激しくクラッシュする! いま、ハリウッドがもっとも注目する香港映画界の才能が融合。「男たちの挽歌」のガン・アクション+「60セカンズ」のカー・アクション。そして、「ファイト・クラブ」のファイティング・アクション。これら数々のアクションの醍醐味を盛り込んだ、ハイパー・アクション大作がついに日本上陸!!



## INTRODUCTION 2

原案・脚本・監督の1人3役を務め、後「大混乱 ホンコンの夜」で監督前作とは違って変わり、男たちの数奇な運命を「男も惚れ

めたのは、岡村隆史主演「無問題 (モウマウンティ)」を製作、その監督デビューした新鋭、サム・レオン。コメディ色が強かった「ハードボイルド」として描き切った。



## INTRODUCTION 3

主演は「ホーク/B計画」の澤田謙也。2000年カンヌ映画祭グランプリ作「鬼子来了」(原題)に出演した実力派だ。そして、「Needng You」など、巨匠ジョニー・トー監督の秘蔵っ子としてこれらが期待される、レイモンド・ウォン。「漂流街」「美少年の恋」などで甘いマスクを武器に世の女性を魅了し続ける、テレンス・イン。「メイド・イン・ホンコン」でのデビュー以来、ラッパーやファッション・リーダーとしても活躍する、サム・リー。「花火降る夏」「OVER SUMMER」のワイルド派、トニー・ホー。日本でも人気がある彼らの競演は、熱狂的な香港映画ファンも唸らせるキャスティングともいえよう。また、日本からは後藤理沙(『死びとの恋わずらい』)や岡村隼(『ハードボイルド 新・男たちの挽歌』)も参加。彼らの個性がぶつかり合い、ここにハードボイルドのニュースタンダードが誕生した。



## STORY

一匹狼の殺し屋・龍也(澤田謙也)は、香港でヤクザの組長を暗殺する際、頭部に1発の銃弾を受けてしまう。摘出手術は不可能と告げられ、龍也は脳に銃弾を宿したまま、ただ死を待つ身となる。その上、銃弾の影響で龍也の目にはすべてが白黒にしか見えなくなってしまっていた。希望を失った龍也は、ある日偶然にも銀行強盗の現場に遭遇する。すると、銃を向け、金を奪う男たちの様子を目の当たりにしたその瞬間、なんと龍也の目に映る世界が色付いたのだ。妊婦の代わりに人質となった龍也は、彼らに意外な申し出をする。

「俺を仲間に入れてくれ。金はいらさない。」——  
こうして龍也はディノ(テレンス・イン)、キャット(サム・リー)、ドッグ(トニー・ホー)ら3人の銀行強盗団に加わるようになった。そんなある日、龍也は非法なムエタイボクシング会場で、ジョー(レイモンド・ウォン)という男と出会う。ほとんど言葉も通じずお互いのことも知らないまま、心に同じ傷を持つ者同士、不思議な友情を深めていく。それは、これまで殺し屋として孤独に生きてきた龍也にとって初めての感情だった。しかし、そのジョーこそが龍也たち強盗団を追い続けている警察官だったのだ…



CAST 澤田謙也 レイモンド・ウォン テレンス・イン サム・リー トニー・ホー ジョー・ホー 後藤理沙 岡村隼

STAFF 製作: 松下順一 プロデューサー: 米山紳/サム・レオン 共同プロデューサー: チャン・チャー・レオン アソシエイトプロデューサー: 福島重幸 撮影: ジョー・チェン 美術: ジョー・ジョン  
衣装: ジェイ・チェン 編集: リオン・ゴク・ウェン 録音: ステイフ・チェン 音楽: 古川清之 原案/脚本/監督: サム・レオン

製作: アートポート 制作: 松下エージェンシー映像製作部 制作協力: SAME WAY PRODUCTION LIMITED (HK) 共同配給: アートポート/アースライズ 提供: イームビー 協力: 香港政府観光局  
2001年/香港/カラー/35mm/ビスタサイズ/ドルビーデジタル/100分 ©2001 MOVIE Inc. http://www.emovie.ne.jp



2月16日(土)より激突ロードショー

レズリー・チャン主演最新作 フルーツ・チャン監督最新作  
2月 ダブルタップ 開幕 ドリアンドリアン

連日夜8:50 より1回上映【2/20(水)休館】

パラダイスシネマ (6282) 06  
心齋橋アメリカ村BIG STEP 4F 1460

前売券¥1400発売中...  
劇場窓口、ひあ、ロゾン、市内PGにて